

IDEENWELT[®]

DE LED-Lichtervorhang

Bedienungsanleitung

GB LED Curtain

User Manual

HU LED függöny

Használati útmutató

ES Cortina LED

Manual del usuario

TR LED Perde

Kullanım Kılavuzu



XMLT-30LED-300KCA10

DE	BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH.....	3
	SICHERHEITSHINWEISE.....	3
	VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME.....	3
	TEILE.....	4
	BEDIENUNG.....	4
	REINIGUNG UND PFLEGE.....	6
	TECHNISCHE DATEN.....	6
	UMWELTSCHUTZ.....	6
GB	INTENDED USE.....	7
	SAFETY INFORMATION.....	7
	BEFORE FIRST USE.....	7
	PARTS.....	8
	USE.....	8
	CLEANING AND MAINTENANCE.....	10
	TECHNICAL DATA.....	10
	ENVIRONMENTAL PROTECTION.....	10
HU	RENDELTE TESSZERŰ HASZNÁLAT.....	11
	BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ.....	11
	A HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT.....	11
	A KÉSZÜLÉK RÉSZEI.....	12
	HASZNÁLAT.....	12
	TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	14
	MŰSZAKI ADATOK.....	14
	KÖRNYEZETBIZTONSÁG.....	14
ES	USO PREVISTO.....	15
	INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	15
	ANTES DEL PRIMER USO.....	15
	PIEZAS.....	16
	USO.....	16
	CUIDADO Y MANTENIMIENTO.....	18
	DETALLES TÉCNICOS.....	18
	PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.....	18
TR	KULLANIM AMACI.....	19
	GÜVENLİK UYARILARI.....	19
	İLK KULLANIM DAN ÖNCE.....	19
	PARÇALAR.....	20
	KULLANIM.....	20
	TEMİZLİK VE BAKIM.....	22
	TEKNİK VERİLER.....	22
	ÇEVRE KORUMASI.....	22

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

Dieses Produkt dient nicht zur Raumbeleuchtung und ist ausschließlich als Effektbeleuchtung geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch diese Bedienungsanleitung vollständig durch. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Verletzungen wegen falscher Benutzung zu vermeiden.
2. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte muss auch diese Bedienungsanleitung ausgehändigt werden.
3. Im Falle nichtbestimmungsgemäßer oder falscher Benutzung kann keine Verantwortung für mögliche Schäden übernommen werden.
4. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
5. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
6. Das Gerät ist spritzwassergeschützt (IP44), sollte aber trotzdem nicht in der Nähe von Wasser und anderen Flüssigkeiten oder an Standorten, an denen sich Wasser und andere Flüssigkeiten ansammeln könnten, platziert werden. Das Gerät nicht unter Wasser tauchen. Halten Sie einen Mindestabstand von 5 m zu Schwimmbecken und Teichen ein.
7. Schützen Sie das Gerät vor Salzwasser (auch Spritzwasser).
8. Schützen Sie das Gerät vor starken Wasserstrahlen.
9. Schützen Sie den Netzstecker vor Feuchtigkeit.
10. Kontrollieren Sie Gerät und Netzkabel mit Netzadapter vor jedem Gebrauch auf Beschädigung. Bei Beschädigung muss das Gerät entsorgt werden.
11. Betreiben Sie das Gerät nur in Verbindung mit dem mitgelieferten Netzadapter.
12. Ziehen Sie stets am Netzstecker, nie am Kabel.
13. Stellen Sie vor Anschluss an das Stromnetz sicher, dass Netzspannung und Stromart mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
14. Setzen Sie den Netzadapter keinen extremen Temperaturen aus.
15. Netzstecker und Anschlusskabel sind nicht austauschbar. Ist der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt, muss das Gerät entsorgt werden.
16. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gas- oder elektrischen Heizungen, offenen Feuern, Kerzen oder anderen Hitzequellen.
17. Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
18. Vermeiden Sie es, direkt in den Lichtstrahl zu schauen.
19. Hängen Sie keine Objekte an das Gerät.
20. Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme den festen Sitz der Überwurfmutter und der Steckverbindung am Netzadapter, um einen spritzwassergeschützten Anschluss zu gewährleisten.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Haushaltsgebrauch geeignet.

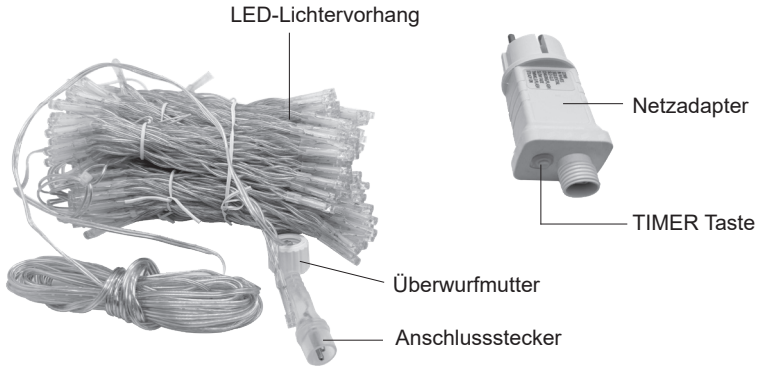


Erstickungsgefahr! Halten Sie jegliches Verpackungsmaterial von Kleinkindern und Kindern fern. Sorgen Sie für eine fachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien. Informieren Sie sich über Sammelstellen bzw. Mülltrennung bei Ihrer Kommune.

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

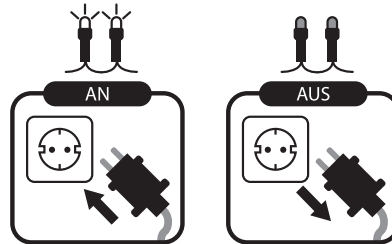
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und kontrollieren das Gerät auf Beschädigungen.

TEILE



BEDIENUNG

Einstellung des Timers

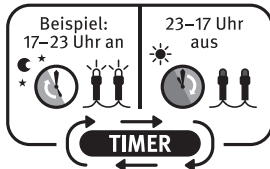


TIMER FUNKTION



1 KLICK (Knopf leuchtet grün)

LEDs ab Klick 6 Std. an,
dann 18 Std. aus.

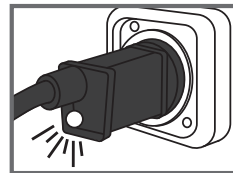


2 KLICKS

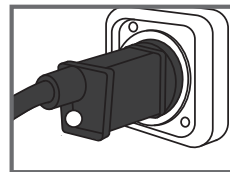
PERMANENT AUS (TIMER AUS)

3 KLICKS

PERMANENT AN

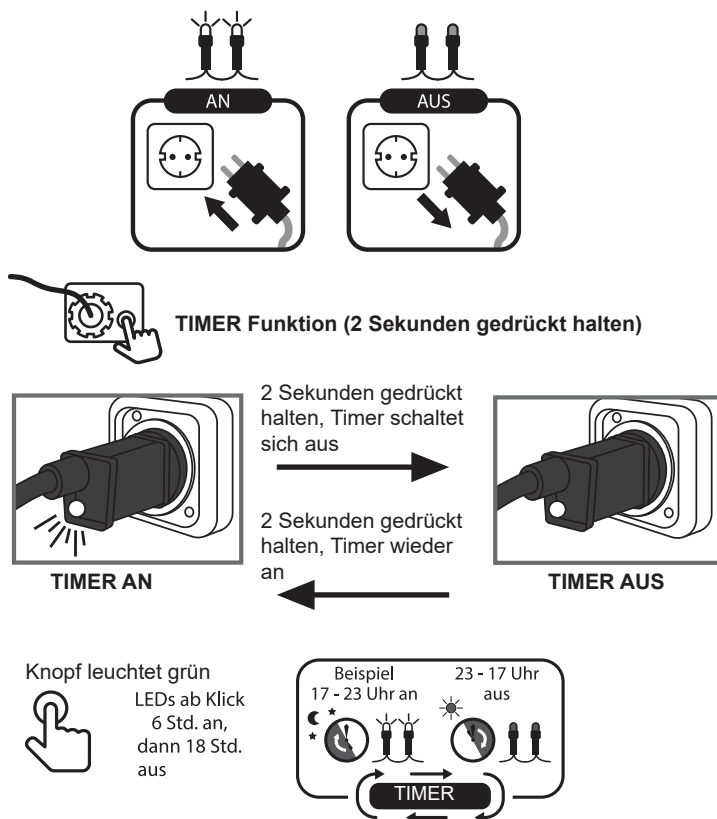


TIMER AN



TIMER AUS

Einstellung des Timers und Auswahl der Lichtfunktion



8 Funktionen (kurz drücken)

Drücken Sie den Knopf, um Ihre gewünschte Lichtfunktion einzustellen.



1. Kombination
2. Wellenform
3. Aufeinanderfolgend
4. Langsam hell werdend
5. Aufleuchtend
6. Langsam verblassend
7. Funkelnd
8. Leuchtend

Bitte beachten Sie, das Ihr LED-Lichtervorhang mit einer Memory Funktion ausgestattet ist. Daher wird die Lichterkette nach kompletter Trennung vom Stromnetz (z. B. nach Ausschalten einer Steckdosenleiste) nach dem Einschalten in der zuletzt gewählten Funktion wieder aktiviert.

REINIGUNG UND PFLEGE



Achtung! Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol, Azeton, Benzin, aggressive Reinigungsmittel usw., um die Kunststoffteile zu reinigen. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder metallischen Gegenstände.

- Wischen Sie das Gehäuse nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.

TECHNISCHE DATEN

Leuchtmittel:	300 LED, warmweiß
Schutzklasse:	IP44 
<u>Adapter</u>	
Model:	GP-SW300DC0120-IP44(EU)-1CT
Eingangsleistung:	100-240V~50/60Hz
Ausgangsleistung:	30V  120mA, 3,6W
EAN:	4068134117809

UMWELTSCHUTZ



Entsorgung von Altgeräten + Verpackungsentsorgung

Entsorgung

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU dürfen elektrische Altgeräte nicht in unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden, da sie durch das Vorhandensein gefährlicher Stoffe potenziell negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt haben.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall bei einem behördlich zugelassenem Rücknahmepunkt (z.B. Recycling- / Wertstoffhof) oder bei zur Rücknahme verpflichteten Vertreibern / Herstellern abzugeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zu deren Wiederverwendung, Recycling und anderen Formen der Verwertung. Die Rückgabe ist für Sie kostenlos.

Das Zeichen der durchgestrichenen Mülltonne ist mit Balken auf elektrischen Geräten sowie ohne Balken auf Batterien und Akkumulatoren vorhanden, um Sie daran zu erinnern, Ihren Abfall ordnungsgemäß zu trennen.

Sorgen Sie für eine fachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien. Informieren Sie sich über Sammelstellen bzw. Mülltrennung bei Ihrer Kommune.

Wenn das Gebrauchsende erreicht ist, machen Sie das Gerät unbrauchbar, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und das Kabel durchtrennen.



 IEC 60417-6181 (2013-03) abnehmbares Netzteil

WARNUNG: Verwenden Sie nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird.

Hergestellt für:

Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel
www.rossmann.de
product@rossmann.info



Adapter

INTENDED USE

This product is intended for residential use only and not for commercial use.

This product is not intended for room lighting and is only suitable as effect lighting.

SAFETY INFORMATION

1. Read through all instructions before use. Follow all of the safety information to avoid injury resulting from improper use.
2. When passing this device on to third parties, this operating manual must also be handed over.
3. No liability can be accepted for any damage incurred as a result of improper use.
4. This device is not suitable for use by persons with limited physical, sensory or mental abilities (including children), or use by persons with limited experience and/or knowledge of this device unless they possess the relevant safety knowledge or instructions on how the device is to be used.
5. Children should be supervised in order to ensure they do not play with the device.
6. The device is splashproof (IP44), but should still not be placed near water and other liquids, or in locations where water and other liquids could accumulate. Do not immerse the device in water. Maintain a minimum distance of 5 m from swimming pools and ponds.
7. Protect the device from salt water (also splash water).
8. Protect the device from strong water jets.
9. Protect the power plug from moisture.
10. Check the device and mains cable with mains adapter for damage before each use. If damaged, the device must be disposed of.
11. Operate the device only with the supplied mains adapter.
12. Always pull the mains plug out of the socket by the plug, not by the cable.
13. Before connecting to the mains supply, check whether the type of current and the mains voltage match the information on the rating plate.
14. Do not expose the adapter to extreme temperatures.
15. The mains plug and connection cable are not interchangeable. If the plug or the cable is damaged, the device must be disposed of.
16. Do not operate the device near gas or electric heaters, open flames, candles or other heat sources.
17. The LED are not interchangeable.
18. Avoid looking directly into the light.
19. Do not hang any objects on the device.
20. Before use, check that the union nut and the plug connection on the power adapter are secure to ensure that the connection is splash-proof.

This device is exclusively suitable for private household use.

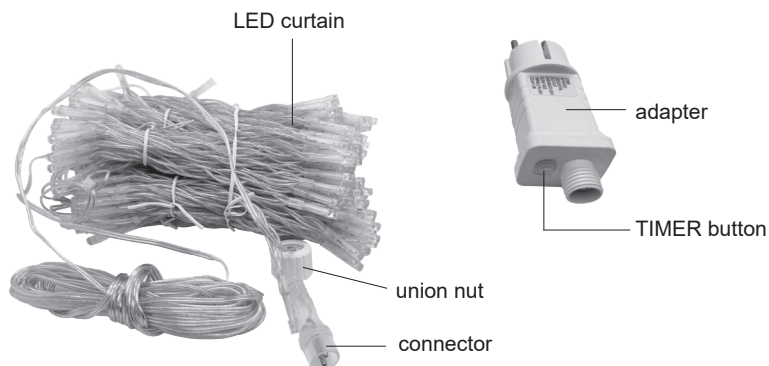


Risk of suffocation! Keep all packaging material away from children. Dispose of the packaging materials in an appropriate way. Contact your local authorities about collection points or waste separation.

BEFORE FIRST USE

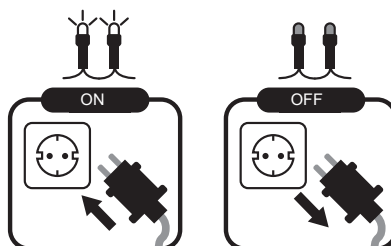
- Remove all packaging materials and check the device for damage.

PARTS



USE

Setting the timer

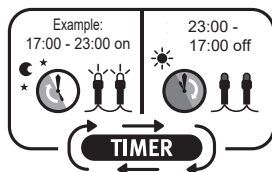


TIMER FUNCTION



1 CLICK (button lights up green)

LEDs are now on for 6 hours and off for 18 hours

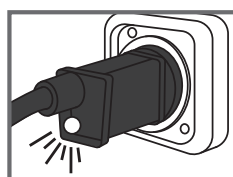


2 CLICKS

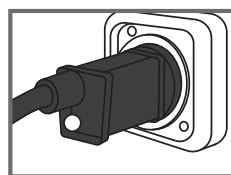
PERMANENTLY OFF (TIMER OFF)

3 CLICKS

PERMANENTLY ON

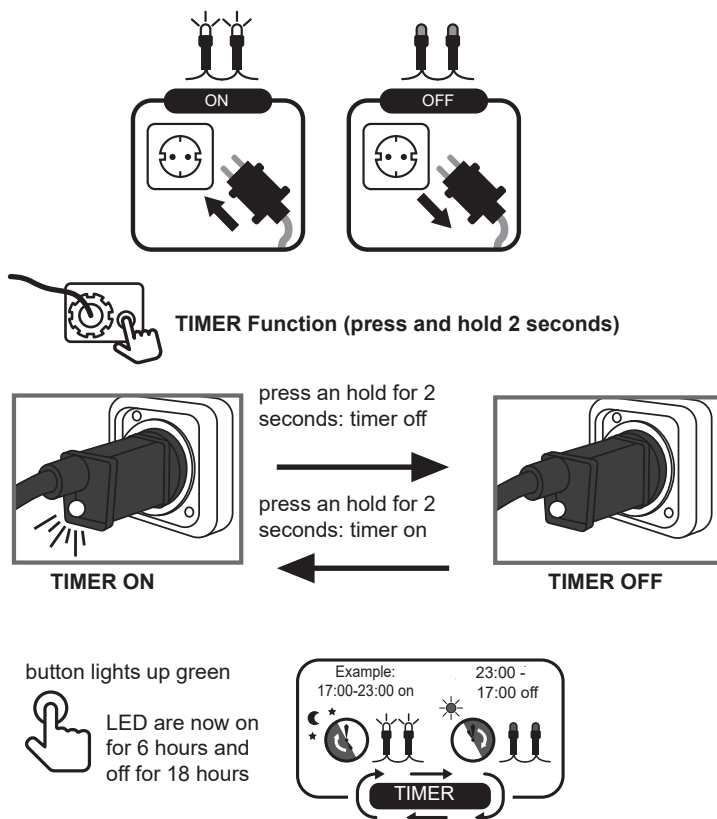


TIMER ON



TIMER OFF

Setting the timer and selecting the light function



8 Functions (short press)

Press the button to set your desired light function.



1. Combination
2. Waveform
3. Consecutive
4. Slowly getting light
5. Lighting up
6. Slowly fading
7. Sparkling
8. Bright

Please note that your LED curtain is equipped with a memory function. Therefore, after the light chain has been completely disconnected from the power supply (e.g. after switching off a power strip), it will be reactivated in the last selected function after being switched on.

CLEANING AND MAINTENANCE



Attention! Do not use alcohol, acetone, benzene, aggressive cleaning agents, etc., to clean the synthetic parts of the device. Do not use hard brushes or metallic objects.

- Clean the device with a damp cloth.

TECHNICAL DATA

Illuminant:	300 LED, warm white
Protection class:	IP44 
<u>Adapter</u>	
Model:	GP-SW300DC0120-IP44(EU)-1CT
Input voltage:	100-240V~50/60Hz
Output voltage:	30V  120mA, 3.6W
EAN:	4068134117809

ENVIRONMENTAL SAFETY



Disposal Of Old Appliances

Disposal

According to Directive 2012/19/EU, waste electrical equipment must not be disposed of in unsorted municipal waste because of the potential negative impact on human health and the environment due to the presence of hazardous substances.

You are legally obliged to return old appliances separately from unsorted municipal waste to an officially authorised drop-off point (e.g. recycling/recycling centre) or to distributors/manufacturers who are obliged to take them back. In doing so, you are making an important contribution to their reuse, recycling and other forms of recovery. The return is free of charge for you.

The sign of the crossed-out dustbin is present with bars on electrical appliances and without bars on batteries and accumulators to remind you to separate your waste properly.

Dispose of the packaging materials in an appropriate way. Contact your local authorities about collection points or waste separation.

When the end of use is reached, make the device unusable by pulling the plug out of the socket and cutting the cable.



 IEC 60417-6181 (2013-03) detachable supply unit

WARNING: Only use the detachable supply unit provided with this appliance.

Manufactured for:

Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel
www.rossmann.de
product@rossmann.info



Adapter



RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék kizárólag lakossági használatra készült, kereskedelmi használatra nem.
Ez a termék nem helyiségvilágításra szolgál, és csak effekt világításra alkalmas.

BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

1. A használatba vétel előtt olvassa el az összes utasítást. A nem megfelelő használatból eredő sérülések elkerülése érdekében tartson be minden biztonsági utasítást.
2. Ha a készüléket másnak adja át, mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót is.
3. A helytelen használatból eredő károkért semmiféle felelősséget sem vállalunk.
4. Az eszközt nem használhatják korlátozott fizikai, szenzoros, vagy mentális képességekkel (beleértve a gyermekeket is) rendelkező személyek, vagy olyan személyek, akik korlátozott tapasztalattal és/vagy tudással rendelkeznek erről az eszközről, kivéve ha ismerik az eszköz használatára vonatkozó biztonsági ismereteket vagy utasításokat.
5. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
6. Az eszköz fröccsenő víz ellen védett (IP44), de ne helyezze víz vagy más folyadék közelébe, vagy olyan helyre, ahol víz vagy más folyadék gyűlhet össze. Ne merítse vízbe a készüléket. Tó vagy medence víztől tartson legalább 5 m távolságot.
7. Óvja a készüléket a sós víztől (a fröccsenő víztől is).
8. Óvja a készüléket az erős vízsugaraktól.
9. Óvja a csatlakozódugaszt a nedvességtől.
10. Minden használat előtt ellenőrizze a készülék, a hálózati kábel és a hálózati adapter sérülésmentességét. Ha sérült, a megfelelő módon a hulladékba kell helyezni a készüléket.
11. Kizárólag a mellékelt hálózati adapterrel használja a készüléket.
12. Mindig a dugasznál és ne a kábelnél fogva húzza ki a hálózati dugaszt az aljzatból.
13. A hálózati feszültségre csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség és terhelhetősége megfelel-e a készülék adattábláján feltüntetett értékeknek.
14. Ne tegye ki az adaptert szélsőséges hőmérsékleti hatásoknak.
15. A csatlakozódugasz és a csatlakozókábel nem felcserélhetők. Ha a dugasz vagy a kábel sérült, a megfelelő módon a hulladékba kell helyezni a készüléket.
16. Gázzal működő vagy elektromos fűtőkészülékek, nyílt láng, gyertyák vagy egyéb hőforrások közelében ne használja a készüléket.
17. A LED nem cserélhető.
18. Ne nézzen közvetlenül a fénybe.
19. Ne akasszon semmilyen tárgyat a készülékre.
20. Használat előtt ellenőrizze, hogy a csatlakozója és a hálózati adapteren található dugasz csatlakozójának biztonságos rögzítését, hogy a csatlakozás fröccsenésbiztos legyen.

A készülék kizárólag háztartási használatra alkalmas.

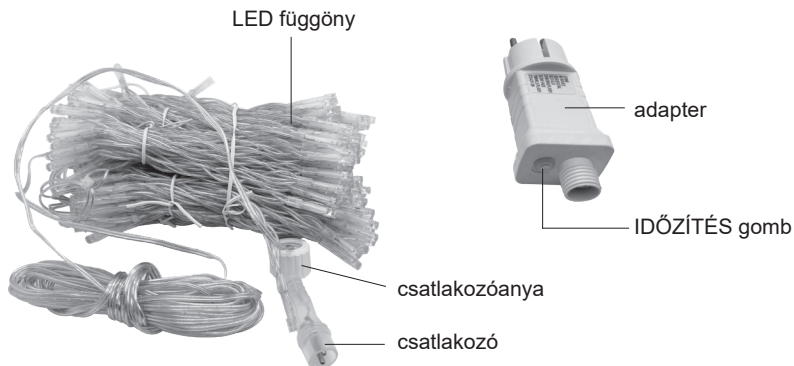


Fulladásveszély! Minden csomagolóanyagot tartson gyerekek elől elzárva. A csomagolóanyagok hulladékkezelését a megfelelő módon végezze. A szelektív hulladékgyűjtéssel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságoknál.

A HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e.

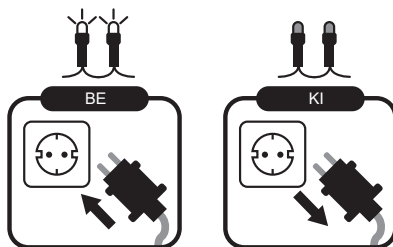
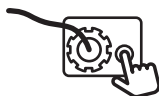
A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



HASZNÁLAT

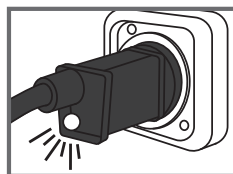
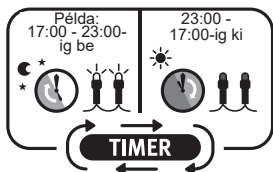
Az időzítő beállítása

IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ

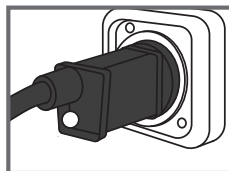


1 GOMBNYOMÁS (a gomb zölden világít)

A LED-ek 6 óráig világítanak és 18 óráig ki vannak kapcsolva.



IDŐZÍTÉS BE

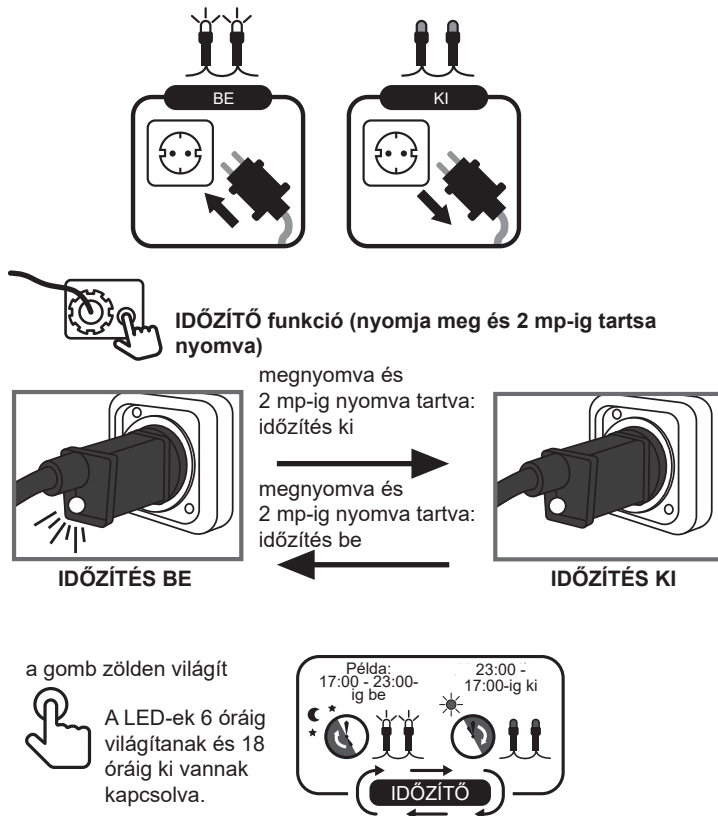


IDŐZÍTÉS KI

2 GOMBNYOMÁS TARTÓSAN KIKAPCSOLVA (IDŐZÍTŐ KI)

3 GOMBNYOMÁS FOLYAMATOSAN BE

Az időzítő beállítása és a világítási funkció kiválasztása



8 funkció (röviden megnyomva)

A gomb ismételt megnyomásával válassza ki a kívánt fényeffektust.



1. Kombináció
2. Hullámforma
3. Fényfolyam
4. Lassan erősödő fény
5. Felvillanás
6. Lassan gyengülő fény
7. Szikrázás
8. Fényes

Kérjük, ne feledje, hogy az LED függöny memóriefunkciója van.

Ezért ha a fényfüggőnyt leválasztja a hálózati feszültségről (pl. lekapcsolja a hosszabbítót), akkor az ismételt csatlakoztatás után az utoljára kiválasztott funkcióval kezd működni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Figyelem! A készülék műanyag részeinek tisztításához ne használjon alkoholt, acetont, benzint, agresszív tisztítószer stb. Ne használjon durva keféket vagy fémtárgyat.

- A készüléket nedves ruhával kell megtisztítani.

MŰSZAKI ADATOK

Izzók: 300 LED, meleg fehér
 Védeettségi osztály: IP44 
 Adapter
 Modell: GP-SW300DC0120-IP44(EU)-1CT
 Bemeneti feszültség/bemenet: 100-240V~50/60Hz
 Kimeneti feszültség/kimenet: 30V  120mA, 3,6W
 EAN: 4068134117809

KÖRNYEZETBIZTONSÁG

Régi készülékek ártalmatlanítása



Ártalmatlanítás

A 2012/19/EU irányelv szerint régi elektromos készülékeket nem lehet a válogatás nélküli kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani, mivel a bennük található veszélyes anyagok potenciálisan negatív hatással vannak az emberi egészségre és a környezetre. Törvény írja elő az Ön számára, hogy a régi készülékeket a válogatás nélküli kommunális hulladéktól elkülönítve leadja egy hatósági engedéllyel rendelkező visszavételi ponton (pl. újrahasznosító / hulladékudvarban), vagy átadja a visszavételre kötelezett forgalmazónak / gyártónak. Ezzel jelentős mértékben hozzájárul ezeknek az anyagoknak az újrahasznosításához, újrafelhasználásához és más formákban történő felhasználásához.

A visszaszolgáltatás ingyenes.

Az áthúzott kuka jele egy sávval együtt az elektromos készüléken, valamint sáv nélkül az elemeken és akkumulátorokon arra figyelmeztet, hogy a hulladékot előírászerűen szét kell válogatni.

A csomagolóanyagokat megfelelő módon ártalmatlanítsa. Lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal a gyűjtőhelyekkel vagy a hulladékleválasztással kapcsolatban.

Ha nem használja többet, a dugasz aljzatból való kihúzásával és a kábel elvágásával tegye használhatatlanná a készüléket.



 IEC 60417-6181 (2013-03) levehető tápegység

FIGYELMEZTETÉS: Csak a készülékkel szállított levehető tápegységet asználja.

Előállított:

Dirk Rossmann GmbH
 Isernhägener Straße 16
 30938 Burgwedel
 www.rossmann.de
 product@rossmann.info



Adapter



USO PREVISTO

Este producto está destinado únicamente para uso residencial y no para uso comercial. Este producto no está destinado a la iluminación de habitaciones y sólo es adecuado como iluminación de efecto.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. Lea las instrucciones antes de su uso. Siga todas las pautas de seguridad para evitar posibles lesiones derivadas de un uso incorrecto.
2. Si traspasa este dispositivo a terceros, debe entregar también este manual de usuario.
3. No se aceptará ninguna responsabilidad por los daños incurridos como resultado de un uso inadecuado.
4. Este dispositivo no puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (incluidos niños) ni personas con poca experiencia y/o conocimientos de este dispositivo a menos que tengan los conocimientos o instrucciones de seguridad relevantes acerca del uso del dispositivo.
5. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
6. Aunque el dispositivo es resistente a salpicaduras (IP44), no debe colocarse cerca del agua ni de otros líquidos, ni en lugares donde se pueda acumular agua u otros líquidos. No sumerja el dispositivo en agua. Manténgalo a una distancia mínima de 5 m de piscinas o estanques.
7. Proteja el dispositivo del agua salada (así como de las salpicaduras).
8. Proteja el dispositivo de chorros fuertes de agua.
9. Proteja el enchufe de la humedad.
10. Compruebe antes de cada uso si el dispositivo o el cable de corriente con el adaptador presentan daños. En tal caso, deberá desechar el dispositivo.
11. Utilice el dispositivo únicamente con el adaptador de corriente incluido.
12. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente tirando del enchufe, no del cable.
13. Antes de conectarlo a la corriente eléctrica, verifique que el tipo de corriente y la tensión de suministro coincidan con la información de la placa de características.
14. No exponga el adaptador a temperaturas extremas.
15. El enchufe y el cable de conexión no son intercambiables. Si el enchufe o el cable están dañados, deberá desechar el dispositivo.
16. No utilice el dispositivo cerca de calefacciones de gas o eléctricas, llamas abiertas, velas u otras fuentes de calor.
17. Las luces LED no son intercambiables.
18. Evite mirar directamente a la luz.
19. No cuelgue objetos del dispositivo.
20. Antes de utilizarlo, compruebe que la tuerca de unión la y conexión por enchufe del adaptador de corriente están firmemente fijadas para garantizar una conexión resistente a las salpicaduras.

Este aparato es adecuado únicamente para usos domésticos privados.



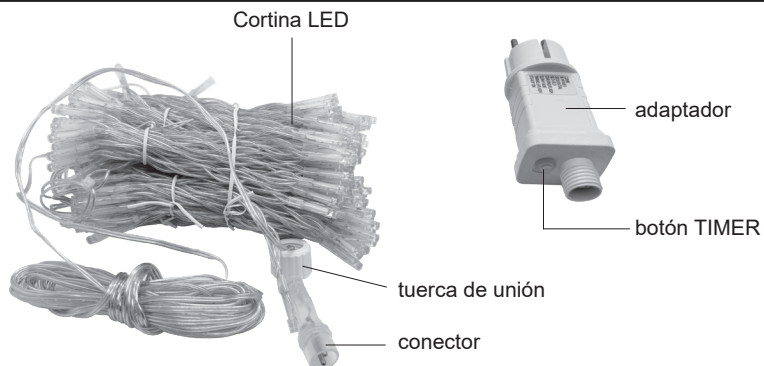
¡Existe riesgo de asfixia! Mantenga el embalaje fuera del alcance de niños.

Elimine los materiales de embalaje de una manera adecuada. Póngase en contacto con las autoridades locales para informarse sobre los puntos de recogida o separación de residuos.

ANTES DEL PRIMER USO

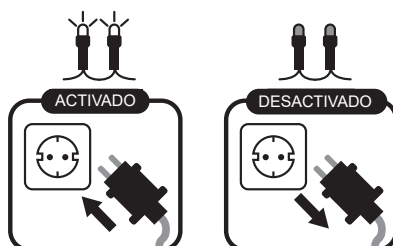
- Retire todos los materiales del embalaje y compruebe que el dispositivo y los accesorios no estén dañados.

PIEZAS



USO

Configuración del temporizador

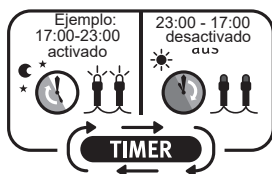


FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR



1 CLIC (el botón se ilumina de verde)

Los ledes ahora se encienden durante 6 horas y se apagan durante 18 horas.

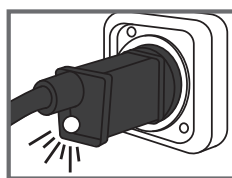


2 CLICS

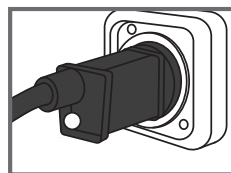
SIEMPRE DESACTIVADO (TEMPORIZADOR DESACTIVADO)

3 CLICS

SIEMPRE ACTIVADO

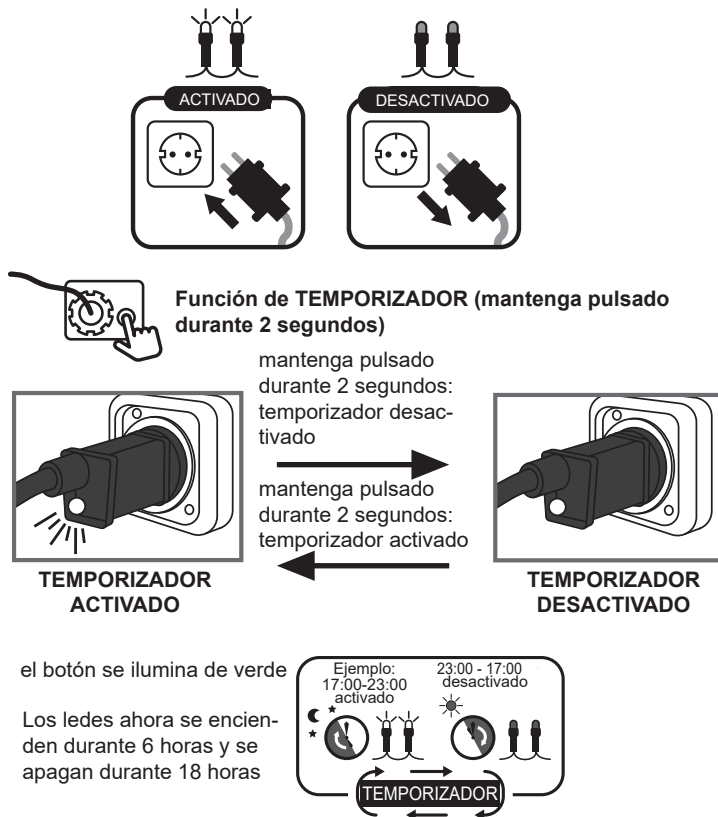


TEMPORIZADOR ACTIVADO



TEMPORIZADOR DESACTIVADO

Configuración del temporizador y selección de la función de luz



8 funciones (pulsación breve)

Pulse el botón para establecer la función de iluminación que desee.



1. Combinación
2. Forma de onda
3. Consecutivo
4. Se atenúa poco a poco
5. Se ilumina poco a poco
6. Se desvanece lentamente
7. Centelleante
8. Brillante

Debe saber que la Cortina LED cuenta con una función de memoria.

Por ello, tras desconectar la cadena de luces de la alimentación eléctrica (p. ej.: tras apagar una regleta) y al volver a encenderla, la última función seleccionada se reactivará.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO



¡Atención! No utilice alcohol, acetona, benceno, productos de limpieza agresivos, etc., para limpiar las partes sintéticas del dispositivo. No utilice cepillos duros ni objetos metálicos.

- Limpie el dispositivo con un paño húmedo.

DETALLES TÉCNICOS

Fuente de iluminación:	300 LED, blanco cálido
Tipo de protección:	IP44 
<u>Adaptador</u>	
Modelo:	GP-SW300DC0120-IP44(EU)-1CT
Tensión de entrada/entrada:	100-240V~50/60Hz
Tensión de salida/salida:	30V  120mA, 3,6W
EAN:	4068134117809

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL



Eliminación de aparatos antiguos

Eliminación

Según la Directiva 2012/19/UE, los residuos de aparatos eléctricos no deben eliminarse junto a los residuos comunes sin clasificar debido al potencial impacto negativo sobre la salud humana y el medio ambiente por la presencia de sustancias peligrosas.

Usted tiene la obligación legal de llevar los aparatos antiguos por separado a un punto de recogida oficialmente autorizado (por ejemplo, un centro de reciclaje / materiales reutilizables) o a los distribuidores / fabricantes que están obligados a recoger los aparatos. Al hacerlo, contribuye de forma importante a su reutilización, reciclaje y otras formas de recuperación. La devolución es gratuita para usted.

La señal del cubo de basura tachado aparece con barras en los aparatos eléctricos y sin barras en las pilas y acumuladores para recordarle que debe separar bien sus residuos.

Deseche los materiales de embalaje de manera apropiada. Contacte con las autoridades locales para conocer los puntos de recogida o separación de residuos.

Cuando el dispositivo haya alcanzado el final de su vida útil, déjelo inservible desconectando el enchufe de la toma de corriente y cortando el cable.



 IEC 60417-6181 (2013-03) fuente de alimentación extraíble

ATENCIÓN: Utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble que se proporciona con el electrodoméstico.

Producido por:

Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel
www.rossmann.de
product@rossmann.info



Adaptador

KULLANIM AMACI

Bu ürün yalnızca konut kullanımı için tasarlanmıştır, ticari kullanım için değildir. Bu ürün oda aydınlatması için tasarlanmamıştır ve yalnızca efekt aydınlatması olarak uygundur.

GÜVENLİK UYARILARI

1. Kullanmaya başlamadan önce bu kullanım kılavuzunu tamamen okuyun. Yanlış kullanımdan kaynaklanabilecek yaralanmaları önlemek için tüm güvenlik bilgilerine uyun.
2. Cihaz üçüncü kişilere verilirken, bu kılavuzla birlikte teslim edilmelidir.
3. Yanlış kullanım sonucu doğabilecek herhangi bir hasar için hiçbir sorumluluk kabul edilmez.
4. Bu cihaz sınırlı fiziksel, duysal ya da zihinsel becerileri olan kişiler (çocuklar dahil) ya da ilgili güvenlik bilgisini ya da cihazın nasıl kullanıldığını ilişkin talimatları bilmedikleri sürece bu cihaz hakkında sınırlı deneyimi ve/veya bilgisi olan kişiler tarafından kullanıma uygun değildir.
5. Çocukların bu cihazla oynamalarına kesinlikle izin verilmemelidir.
6. Cihaz sıçrama korumalıdır (IP44), ancak yine de su ve diğer sıvıların yanına ya da suyun ve diğer sıvıların birikebileceği yerlere koyulmamalıdır. Cihazı suya batırmayın. Yüzme havuzları ve süs havuzlarında en az 5 m mesafede tutun.
7. Cihazı tuzlu sudan (ayrıca su sıçramalarından) koruyun.
8. Cihazı güçlü su jetlerinden koruyun.
9. Elektrik fişini nemden koruyun
10. Cihazı ve şebeke adaptörüne bağlı şebeke kablosunu kullanmadan önce hasar için kontrol edin. Hasarlıysa cihaz atılmalıdır.
11. Cihazı yalnızca birlikte verilen şebeke adaptörü ile kullanın.
12. Şebeke fişini kablodan değil daima fişten tutarak prizden çekin.
13. Şebeke kaynağına bağlamadan önce akım ve şebeke voltajı türünün anma plakasındaki bilgilerle eşleştirdiğini kontrol edin.
14. Adaptörü aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın.
15. Şebeke fişi ve bağlantı kablosu değiştirilebilir değildir. Fiş ya da kablo hasarlıysa cihaz atılmalıdır.
16. Cihazı gazlı ya da elektrikli ısıtıcıların, açık alevlerin, mumların ya da diğer ısı kaynaklarının yakınında kullanmayın.
17. LED değiştirilebilir değildir.
18. Işığa doğrudan bakmaktan kaçının.
19. Cihazın üzerine herhangi bir nesne asmayın.
20. Kullanmadan önce, bağlantının sıçrama geçirmez olduğundan emin olmak için güç adaptörü üzerindeki rakor somunun ve fiş bağlantısının güvenli olduğunu kontrol edin.

Bu cihaz sadece ev ortamında kullanım için uygundur.

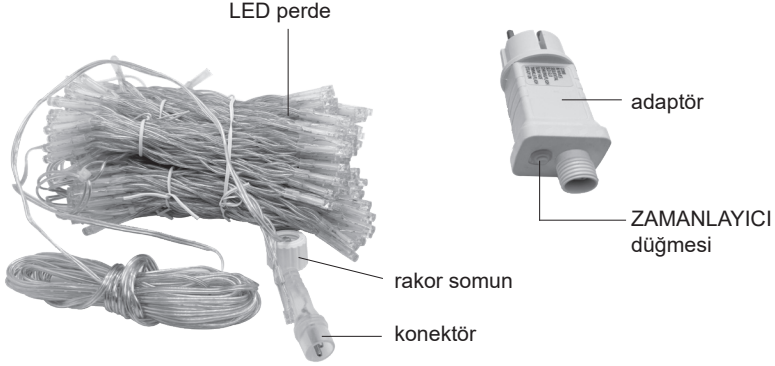


Boğulma tehlikesi! Küçük çocuklardan ve çocuklardan her türlü ambalaj malzemesinden uzak tutun. Ambalaj malzemesini uygun şekilde bertaraf edin. Atık toplama veya atık ayrıştırma noktaları ile ilgili yerel makamlarla iletişime geçin.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın, cihazda ve aksesuarlarda hasar olup olmadığını kontrol edin.

PARÇALAR



KULLANIM

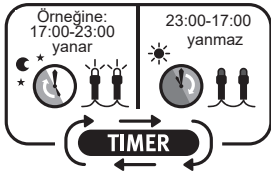
Zamanlayıcıyı ayarlama

ZAMANLAYICI İŞLEVİ



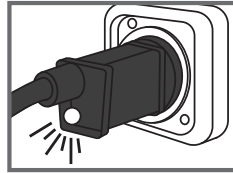
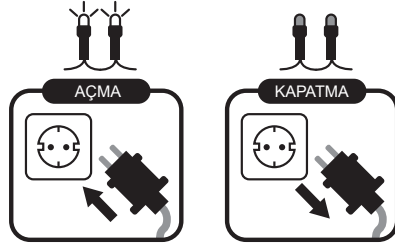
1 TIKLAMA (düğme yeşil renkte yanar)

LED şimdi tekrarlı olarak 6 saat süreyle yanar ve 18 saat süreyle

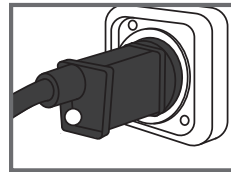


2 TIKLAMA SÜREKLİ KAPALI (ZAMANLAYICI KAPALI)

3 TIKLAMA SÜREKLİ AÇIK

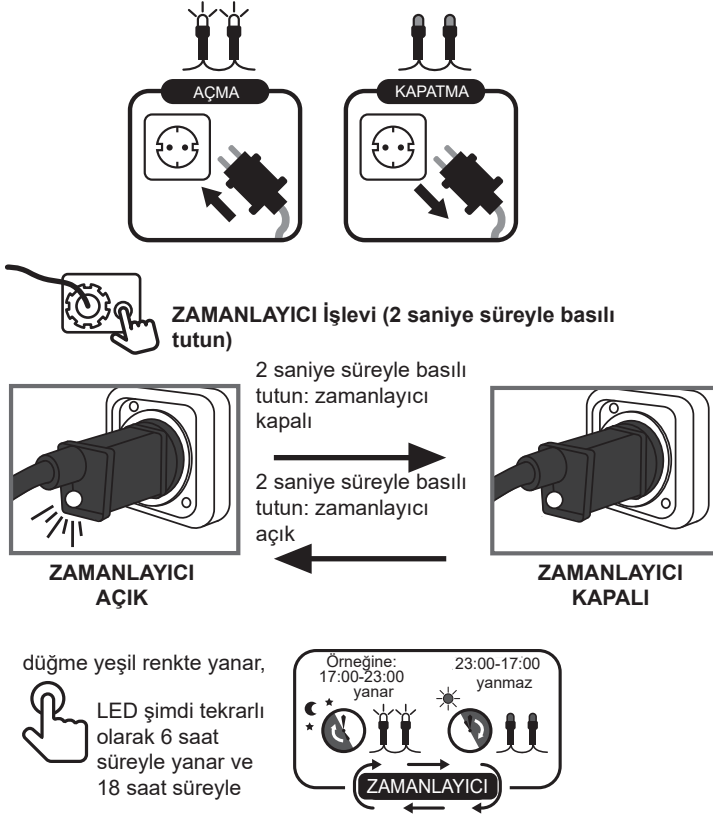


ZAMANLAYICI AÇIK



ZAMANLAYICI KAPALI

Zamanlayıcıyı ayarlama ve ışık fonksiyonunu seçme



8 İşlev (kısa basıs.)

İstediğiniz ışık işlevini ayarlamak için düğmeye basın.



1. Karışık
2. Dalga şekli
3. Art arda
4. Yavaş şekilde yanma
5. Yanma
6. Yavaşça kararma
7. Işıldama
8. Parlak

LED perde bir hafıza fonksiyonuna sahip olduğunu lütfen unutmayın.

Bu nedenle ışık zincirinin güç kaynağıyla bağlantısı tamamen kesildikten sonra (örneğin uzatma kablosu kapatıldıktan sonra) tekrar açıldığında seçilen son işlevde yanar.

TEMİZLİK VE BAKIM



Dikkat! Cihazın sentetik parçalarını temizlemek için alkol, aseton, benzin, ovarak temizleme maddeleri vb. kullanmayın. Sert fırça veya metal nesneler kullanmayın.

- Cihazı nemli bir bezle temizleyin.

TEKNİK VERİLER

Aydınlatıcı:	300 LED, sıcak beyaz
Koruma sınıfı:	IP44 
<u>Adaptörü</u>	
Modeli:	GP-SW300DC0120-IP44(EU)-1CT
Giriş voltajı/giriş:	100-240V~50/60Hz
Çıkış voltajı/çıkış:	30V  120mA, 3.6W
EAN:	4068134117809

ÇEVRE KORUMASI



Eski cihazların bertarafı

Bertaraf

2012/19/AB Direktifine göre, tehlikeli maddelerin varlığı insan sağlığı ve çevre üzerinde olumsuz etkilere neden olabileceğinden, eski elektrikli ekipman sınıflandırılmamış belediye atıklarına atılamaz.

Eski cihazları resmi olarak onaylanmış bir toplama noktasında (örn. geri dönüşüm / atık bertaraf merkezi) veya onları geri almakla yükümlü olan distribütörler / üreticilerde sınıflandırılmamış belediye atıklarından ayrı olarak elden çıkarmaktan yasal olarak yükümlüsünüz. Bu şekilde yeniden kullanımlarına, geri dönüşümlerine ve diğer geri kazanım biçimlerine önemli bir katkıda bulunursunuz. İade sizin için ücretsizdir.

Üzerinde çarpı işareti olan çöp kutusu işareti, atıklarınızı uygun şekilde ayırmanızı hatırlatmak için elektrikli cihazlarda çubuklarla ve pil ve akümülatörlerde çubuksuz olarak bulunur.

Ambalaj malzemesini uygun şekilde bertaraf edin. Atık toplama veya atık ayrıştırma noktaları ile ilgili yerel makamlarla iletişime geçin.

Aygıt hizmet ömrünün sonuna geldiğinde, fişini prizden çekmek ve kabloyu ikiye kesmek kullanılmamasını sağlamak için yeterlidir.



IEC 60417-6181 (2013-03) çıkartılabilir besleme ünitesi

UYARI: Etmek amacıyla yalnızca bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir besleme ünitesini kullanın.

İçin üretildi:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel
www.rossmann.de
product@rossmann.info



Adaptörü

Guarantee Card Product **LED Curtain** Description:

Item Number: 4068134117809

Under our guarantee conditions we assume the guarantee for our technical equipment for perfect condition and function. The guarantee term is 24 months and begins on the day of purchase. Please retain your till receipt as evidence of purchase. Please contact us by telephone or email for return of your defective equipment during the guarantee term as well as smooth resolution of your problems. Well trained employees shall take up your concerns and support you in word and deed. Please make sure that your equipment is safe for transportation, if possible in its original packaging in order to avoid transport damages.

Excluded from the guarantee are damages caused by improper usage, as well as to expendable parts and consumables, battery replacement; the batteries in the equipment and lamps are expressly excluded from the guarantee.

This equipment is subject to strict quality control with regard to perfect condition, processing and functionality. If damages occur, however, which are not attributable to the incorrect usage of the product (for example water or damage from dropping, incorrect operation, etc.), we shall assume the removal of these defects in the framework of the guarantee (by exchange or repayment). Rossmann shall rule only on damages to the product guaranteed itself, by supplying a replacement or by repaying the purchase cost. We reserve the right, to make repayment for items that are out of stock on basis of the receipt.

Further damage compensation claims of any kind, particularly owing to breach of obligations and unpermitted handling, as well as claims on repayment of expenses paid in vain, are not included in the guarantee; the same shall apply to claims on repayments of consequential harm caused by a defect. Any further claims are excluded in this guarantee. The aforementioned limitations do not apply to claims on damages from harm to life, body or health or attributable to intent or gross negligence, or the product liability law.

The guarantee expires in case of improper usage, access by third parties, or own attempts to make technical amendment to the equipment. The guarantee services do not increase or renew the guarantee term of 24 months.

Please note that your legal guarantee rights in cases of defects (supplementary fulfilment, reduction, cancellation, damage or expenses) are not limited by the guarantee in any way, but exist independently of the guarantee.

Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel

Free client hotline: (0800) 76 77 62 66 | Monday - Friday 09.00am to 6.00pm
Contact-Form: www.rossmann.de/kontakt

Visit us online and profit from our comprehensive customer services. Contact us by telephone, email, Facebook, or look at our map to find the nearest Rossmann-branch to your location.

Please fill in the following form in print and return it with the defective product.
In this way you can support us in the analysis and improvement of our products.

✂ — — — — —

Name: _____

Address: _____

Post code, Location: _____

Date, Signature: _____

Item: **LED Curtain** _____

Reason of your complaint: _____

Garanciajegy LED függőny Termékmegjelölés:

EAN: 4068134117809

Garanciális feltételeink keretében garanciát vállalunk műszaki cikkeink üzemképességére és kiváló minőségére. A garancia időtartama a vásárlás napjától számított 24 hónap. Kérjük, hogy a vásárlást igazoló számlát őrizze meg! Meghibásodott készülékének garanciaidőn belül történő díjmentes visszaküldése, valamint a zökkenőmentes ügyintézés érdekében kérjük, hogy telefonon vagy e-mailben vegye fel velünk a kapcsolatot. Szakképzett kollégáink megteszik a szükséges intézkedéseket és tájékoztatást nyújtanak Önnek. Kérjük, hogy a szállítás közben fellépő sérülések kockázatának elkerülése érdekében feltétlenül győződjön meg arról, hogy a készülék, lehetőleg az eredeti csomagolást alkalmazva, szállításra alkalmas-e.

A garancia nem terjed ki a szakszerűtlen kezelésből eredő meghibásodásokra, valamint a kopó alkatrészekre és a felhasználandó anyagokra. Elemcsere, a készülékben lévő elemek és izzók semmiképpen sem képezik garancia tárgyát.

Erre a készülékre a kiváló anyagtulajdonságok, a működés és az ártalmatlanítás tekintetében szigorú minőségbiztosítási előírások vonatkoznak. Amennyiben ennek ellenére mégis meghibásodás lépne fel, amely nem a termék szakszerűtlen használatának a következménye (pld. víz vagy ütés okozta sérülés, szakszerűtlen kezelés, stb.) akkor a garancia keretében vállaljuk a károk ellentételezését (csere vagy kártalanítás formájában). A Rossmann a garancia keretében csak magára a garanciakörbe tartozó termékre vonatkozóan szabályozza a garanciális tevékenységet, csere vagy kártalanítás formájában.

Fenntartjuk magunknak a jogot arra, hogy a már forgalomban nem lévő cikkek esetében a vásárlás összegének vásárlási számla ellenében történő visszafizetésével tegyünk eleget garanciális kötelezettségünknek.

Bármiféle további kártérítési igény, különösképpen mulasztás és jogellenes károkozás miatt, továbbá költségérítési igények nem képezik a garancia részét; ugyanez vonatkozik járulékos károk megtérítésére vonatkozó igényekre is. A garancia keretében további igények nem támaszthatók.

Fenti korlátozások nem érvényesek sérülésekből, halálesetből, személyi sérülésből, egészségkárosodásból vagy szándékosságból, súlyos gondatlanságból vagy a termékfelelősségi törvényből eredő igényekre.

A garancia érvényét veszíti szakszerűtlen használat, idegen kéz általi beavatkozások, illetve a gépen saját hatáskörben végzett műszaki változtatások esetén. A 24 hónapos garancia nem hosszabbítható meg és nem újítható meg.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy hiányosságok fellépése esetén az Ön törvényben biztosított szavatossági jogait (utólagos teljesítés, vételárcsökkentés, visszalépés, kár- illetve költségérítés) a garancia semmilyen formában nem korlátozza, hanem azok a garanciától függetlenül fennállnak.

Gyártja: Dirk Rossmann GmbH, Isernhägener Straße 16, 30938 Burgwedel, Németország
Forgalmazza: Rossmann Magyarország Kft., H-2225 Üllő, Zsaróka út 8.

Ügyfélszolgálatunk telefonszáma: +36 29/889-800 | Elérhető munkanap 8-16 óráig (normál tarifás hívás)

Internet: www.rossmann.hu | E-mail: rossmann@rossmann.hu

Látogassa meg weboldalunkat is és éljen az ügyfélszolgálatunk által nyújtott széles körű lehetőségekkel.

Vegye fel velünk a kapcsolatot telefonon, e-mailben, a Facebookon, faxon, vagy nézze meg a térképünkön, hogy hol találja a legközelebbi Rossmann üzletet az Ön közvetlen közelében.

Kérjük, hogy töltsse ki az alábbi kérdőívet nyomtatott betűkkel és küldje el nekünk hibás termékével együtt. Ezzel sokat segít nekünk termékünk elemzésében és minőségének javításában.

✂ — — — — —

Név: _____

Cím: _____

Irányítószám, székhely: _____

Dátum, aláírás: _____

Termék: **LED függőny** _____

A kifogás leírása: _____

Tarjeta de garantía denominación del producto: **Cortina LED**

EAN: 4068134117809

De acuerdo con nuestras condiciones de garantía, asumimos la garantía de unas características y un funcionamiento en perfecto estado de nuestros instrumentos técnicos. El periodo de garantía es de 24 meses y comienza el día de su compra. Conserve el recibo de compra como prueba de compra. Para enviar el instrumento defectuoso durante el periodo de garantía y que tramitemos fácilmente su problema, póngase previamente en contacto con nosotros por teléfono o correo electrónico.

Nuestros empleados cualificados se harán cargo de su solicitud y le asesorarán. Asegúrese de empaquetar el instrumento en su embalaje original y de forma segura para el transporte a fin de evitar daños durante el envío.

Quedan excluidos de la garantía los daños originados por una manipulación indebida, así como las piezas de desgaste y el material fungible. Asimismo quedan expresamente excluidos de la garantía el cambio de pilas, las propias pilas del instrumento y las bombillas.

Este instrumento ha sido sometido a un estricto control de calidad para garantizar que las características del material, el procesamiento y el funcionamiento son perfectos. En caso de detectar defectos ajenos a un uso indebido del producto (p. ej. daños causados por el agua o por caídas, manejo indebido, etc.), asumiremos la reparación de tales daños de acuerdo con la garantía (cambio o compensación). En base a esta garantía, Rossmann únicamente responde por los daños en el propio producto cubiertos por la garantía en forma de sustitución o compensación.

Nos reservamos el derecho a compensar por un artículo no disponible reembolsando el importe de compra previa presentación del recibo de compra.

El derecho a indemnización por daños de cualquier otro tipo, especialmente por incumplimiento de una obligación y por un uso indebido, así como el derecho al reembolso de los costes de explotación no están cubiertos por la garantía; lo mismo se aplica al derecho de reemplazo por daños indirectos. Quedan excluidos de la garantía otros derechos. Las exclusiones indicadas no se aplican a los derechos por daños, daños resultantes de la vulneración de la vida, el cuerpo o la salud, por dolo o negligencia grave, o por la ley de responsabilidad del producto.

Se perderá el derecho a garantía en caso de un uso indebido del producto, así como por modificaciones técnicas en el instrumento realizadas por terceros o por uno mismo. El servicio de garantía no amplía ni renueva la garantía de 24 meses.

Por favor, tenga en cuenta que su derecho a la garantía comercial legal en caso de daños (subsanción, mitigación, rescisión, indemnización por daños y perjuicios) no queda limitado de ningún modo por la garantía, sino que es independiente de esta.

Elaborado: Dirk Rossmann GmbH

Isernhägener Straße 16, 30938 Burgwedel, Alemania

Distribuido por: Rossmann Droguería España S.L.U.

Calle Conde Salvatierra 23, 46004 Valencia, España

www.rossmann.es | Formulario de contacto: service@rossmann.es

Visítenos también en línea y disfrute de nuestro amplio servicio de atención al cliente. Póngase en contacto con nosotros por teléfono, correo electrónico o Facebook, o consulte en nuestro mapa dónde se encuentra su tienda Rossmann más cercana.

Por favor, cumplimente el siguiente formulario en letras mayúsculas y entréguelo junto con el producto defectuoso. De este modo nos ayudará a analizar y mejorar nuestros productos:

✂ _____

Nombre: _____

Dirección: _____

C.P.: _____

Localidad: _____

Fecha: **Cortina LED** _____

Artículo: _____

Motivo de la reclamación: _____

**Garanti belgesi Ürün LED Perde
tanımı:****EAN: 4068134117809**

- 1) Garanti Süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
- 3) Malın garanti süresi içinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı- üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak uyumsuzluk halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde imalatçı - üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Ürünün satış faturası ile birlikte DİRK ROSSMANN MAĞAZACILIK TİC. LTD. ŞTİ. ibrazı durumunda birebir değişimi yapılmaktadır.
- 4) Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 5) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en az 4 defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde 6 defa arızalanmasının yanı sıra bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılmayı,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı - üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimini talep edilebilir.
- 6) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

DİKKAT: Değerli Müşterimiz, olası şikâyetinizde kullanmak üzere garanti belgenizle beraber satın aldığınız ürüne ait faturanızı da ibraz etmek zorunda olduğunuzdan satın aldığınız ürüne ait faturanızı mutlaka saklayın ve beraberinizde getirmeyi unutmayın!

İhracatçı Firma: Dirk Rossmann GmbH

Isernhägener Straße 16, 30938 Burgwedel, Almanya

İthalatçı Firma: Dirk Rossmann

Mağazacılık Tic. Ltd. Şti.

Acıbadem Mah. Dinlenc Cad.

www.rossmann.com.tr

Ücretsiz Müşteri Destek Hattı: 0850 2597766 | Pazartesi - Cuma, saat 09:00 - 17:00 arasında

Bizi online ziyaret ediniz ve geniş kapsamlı müşteri servisimizden faydalanınız.

Telefon, elektronik posta, Facebook, faks yoluyla bizimle iletişim kurunuz ya da size en yakın Rossmann-şubesini bulabilmek için kartımıza bakınız.

Lütfen aşağıdaki formu büyük harflerle doldurunuz ve arızalı ürünle birlikte teslim ediniz.

Böylelikle bizlere analizlerde ve ürünlerimizi iyileştirmede yardımcı olacaksınız:

✂

İsim: _____

Adres: _____

Posta Kodu, Şehir: _____

Tarih, İmza: _____

Ürün: **LED Perde**

Şikayet nedeni: _____